

**Nationale Schweizerische UNESCO-Kommission**  
Sektion für exakte, Natur- und angewandte Wissenschaften

---

## **Die technische Zusammenarbeit mit Entwicklungsländern**

Technische Hilfe auf universaler Basis, unter anderem **in der Form des Einsatzes von Experten** auf den verschiedensten Gebieten, ist eines der besonderen Merkmale unserer Zeit. Dabei fällt den internationalen Organisationen die bedeutende Aufgabe zu, als «Stellenvermittlungsbureau» zu dienen, das heisst, die Expertengesuche der Regierungen von Entwicklungsländern entgegenzunehmen und sie an solche Länder weiterzuleiten, die für die Stellung der gewünschten Fachleute in Frage kommen können.

In der Schweiz ist die Rekrutierung von Experten dem Delegierten des Bundesrates für technische Zusammenarbeit anvertraut worden. Um sie zu erleichtern und die Frist zwischen dem Eintreffen eines Expertengesuches und der Kontaktnahme mit einem in Frage kommenden Kandidaten abzukürzen, wurde **eine Kartothek** angelegt, welche Namen und Qualifikationen von Bewerbern enthält, die für einen solchen Posten geeignet erscheinen.

Die Nachfrage nach Experten richtet sich an Ingenieure, Physiker, Chemiker, Meteorologen, Biologen, Zoologen, Botaniker, Agronomen, Ethnographen, Geologen usw., Spezialisten auf einem einschlägigen Gebiet ihres Wahlfaches.

Um die laufende Nachführung dieser Kartei zu gewährleisten und sie stets auf dem neuesten Stand zu halten, werden alle schweizerischen Wissenschaftler, die sich für einen von der UNESCO zu vergebenden Expertenposten interessieren, gebeten, sich unter Angabe folgender Einzelheiten beim **Dienst für technische Zusammenarbeit, Eigerplatz 1, Bern**, zu melden:

Name, Vorname, Geburtsjahr, Beruf, Universitätstitel, Fachgebiet, kurzer Lebenslauf, Referenzen, Berufs- und Privatadresse, Muttersprache und geläufige Fremdsprachen, besondere Wünsche und Zeitpunkt, zu dem der Kandidat verfügbar wäre.

Näheres über das wissenschaftliche Programm der UNESCO kann beim **Sekretariat der Nationalen Schweizerischen UNESCO-Kommission**, p. A. Eidgenössisches Politisches Departement, Telefon (031) 61 52 95 in Erfahrung gebracht werden.

**Commission Nationale Suisse pour l'UNESCO**  
Section des sciences exactes, naturelles et appliquées

---

## **La coopération technique avec les pays en voie de développement**

La coopération technique à l'échelle mondiale est un des signes caractéristiques de notre époque et prend, entre autre, la forme de la **mise à disposition d'experts** dans les domaines les plus variés; l'une des tâches essentielles des organisations internationales est de faire «office de placement» pour experts, c'est-à-dire recevoir les demandes de postes d'experts émanant des gouvernements des pays en voie de développement et de transmettre ces demandes dans les pays susceptibles de fournir des experts.

Le recrutement des experts en Suisse a été confié au Délégué du Conseil fédéral à la coopération technique. Pour faciliter ce recrutement et diminuer le temps entre le moment où une demande d'expert est annoncée jusqu'au moment où elle atteint le candidat éventuel à un poste d'expert, il a été prévu de **constituer un fichier** groupant le nom et les qualifications des personnes qui seraient éventuellement susceptibles de remplir un poste d'expert.

Ces demandes d'experts s'adressent aux ingénieurs, physiciens, chimistes, météorologistes, biologistes, zoologistes, botanistes, agronomes, ethnographes, géologues, etc. spécialistes dans un domaine particulier de leur discipline.

Pour permettre la mise à jour de ce fichier, tous les scientifiques suisses qui s'intéresseraient à un poste d'expert de l'UNESCO sont invités à s'adresser par écrit au **Service de Coopération technique du Département Politique fédéral, Eigerplatz 1, à Berne**, en donnant leur curriculum vitae et en fournissant les indications suivantes:

Nom, prénom, année de naissance, bref curriculum vitae, références, titres universitaires, profession, spécialisation, adresse professionnelle et privée, langues parlées couramment, époque où le candidat serait disponible, désirs particuliers.

Sur les programmes scientifiques de l'UNESCO des renseignements peuvent être obtenus auprès du **Secrétariat de la commission nationale suisse pour l'UNESCO c/o Département politique fédéral, Berne** (Tél. (031) 61 52 95).